

# SAN LAZARO CATHOLIC CHURCH AND SHRINE



4400 WEST 18th AVENUE • HIALEAH, FL 33012

Tel.(305) 556-1717 • Fax (305) 556-8918

WhatsApp (786) 495-7010

Website : [www.SanLazaro17.org](http://www.SanLazaro17.org)

Rev. José J. Espino, Pastor / Rev. David Smith, In Residence

## HORARIOS ~ SCHEDULES

### MISAS DOMINICALES — SUNDAY MASS SCHEDULE

8:00 a.m. - 9:30a.m.(English) - 11:00 a.m. - 1:00 p.m. - 7:00 p.m.

Misa de Vigilia - sábados 7:00 p.m. — Vigil Mass - Saturday 7:00 p.m.

### MISAS DIARIAS — WEEKDAY MASS SCHEDULE

Lunes / Mondays:

Martes / Tuesday: 11:00 a.m.-

Miércoles- jueves/ Wednesday-Thursdays 11:00 a.m.-Wed. 7:00pm

Viernes/ Friday: 11:00 a.m./ 7:00pm

Sábados/ Saturday: 9:00a.m.- 7:00 p.m..

### Días de Precepto — Holy Days of Obligation

8:00 a. m. - 11:00 a.m. - 6:00 p.m. (English) - 7:30 p.m.

Suspendido por el Corona Virus

Viernes: 9:00 a.m. - 5:00 p.m. **ADORACIÓN AL SANTÍSIMO / Facebook**

### Educación Religiosa — Religious Education

Coordinadora - Coordinator - Telf. (305) 558-4078

### Rectoría — Parish Rectory

Lunes- Viernes / Monday-Friday

9:00 a.m.-12:30 p.m.— 2:00 p.m.-5:00 p.m.

Cerrada /Closed —12:30 p.m.- 2:00 p.m.

Domingo/Sunday 9:30 a.m.-1:00 p.m.

Cerrada/ Closed —Sabado/Saturday

## NUEVOS FELIGRESES—NEW PARISHIONERS

Le damos la bienvenida a los nuevos feligreses y les invitamos a participar activamente en los diferentes grupos e inscribirse en la parroquia.

New parishioners are always welcome and are invited to join one of our parish ministries and register in the parish.

## SACRAMENTOS ~ SACRAMENTS

### Bautismos

Español: Segundos sábados - 1:00 p.m.

Cuartos domingos - 2:30 p.m.

Se requiere que los padres y padrinos reciban charlas de preparación. El primer lunes de cada mes a las 7:45PM ofrecemos una entrevista y primera Charla para padres solamente, en esta charla se ofrecerá toda la información necesaria.

### Baptisms

English: Parents should apply in person at least one month in advance and participate in an interview and pre-baptismal instruction.

### Reconciliación-Confesión ~ Reconciliation-Confessions

Media hora antes de misa- Half hour before mass

Otros días llamando con anticipación y haciendo cita con el sacerdote.

At other times by calling and making an appointment with the priest.

### Unción de los Enfermos ~ Anointing of the Sick

Llamar al 305-556-1717, si está cerrada la rectoría dejar un mensaje.

Call 305-556-1717; after office hours, leave a message.

### Matrimonios ~ Marriages

Las parejas deben hablar con el sacerdote por lo menos 6 meses antes de la boda.

Couples should speak with the priest at least 6 months in advance.

January 2, 2022  
2 de enero del 2022

The Epiphany of the Lord  
La Epifanía del Señor

## SAN LÁZARO ROMAN CATHOLIC CHURCH AND SHRINE

The Parish of San Lazaro is a Catholic Christian community that welcomes members, pilgrims and visitors, putting our lives at the service of those in need. As disciples and missionaries of Jesus our community promotes the values of the Gospel that lead to and facilitate the conversion of the heart; so that, through our personal and communal witness we might grow and mature in Faith, strengthen the life of our families and community and share our individual gifts under the patronage of St. Lazarus.

**(Ephesians 2:19)**

### The Epiphany of the Lord January 2, 2022

Rise up in splendor, Jerusalem!  
Your light has come,  
the glory of the Lord shines upon you.  
— *Isaiah 60:1*

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Epiphany of the Lord;  
National Migration Week  
Monday: The Most Holy Name of Jesus  
Tuesday: St. Elizabeth Ann Seton  
Wednesday: St. John Neumann  
Thursday: St. André Bessette  
Friday: St. Raymond of Penyafort; First Friday  
Julian Calendar Christmas

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Jn 3:22 — 4:6; Ps 2:7bc-8, 10-12a;  
Mt 4:12-17, 23-25  
Tuesday: 1 Jn 4:7-10; Ps 72:1-4, 7-8; Mk 6:34-44  
Wednesday: 1 Jn 4:11-18; Ps 72:1-2, 10, 12-13;  
Mk 6:45-52  
Thursday: 1 Jn 4:19 — 5:4; Ps 72:1-2, 14, 15bc, 17;  
Lk 4:14-22a  
Friday: 1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20;  
Lk 5:12-16  
Saturday: 1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30  
Sunday: Is 42:1-4, 6-7 or Is 40:1-5, 9-11; Ps 29:1-4,  
3, 9-10 or Ps 104:1b-4, 24-25, 27-30;  
Acts 10:34-38 or Ti 2:11-14; 3:4-7;  
Lk 3:15-16, 21-22



### San Lazaro Catholic Church and Shrine Young Adult Ministry.

Invites all young adults over 24 years of age to join us in our group of the Divine Mercy. Live your faith among young people like you in the accompany of a Merciful Christ. Our meetings are on Fridays at 7:45pm. Come and experience your catholic faith.

**For more information call ;**

**Jose Gort Jr (305) 546-8994 or Elisabet (305-546-8975).**

**Email: [divinamiseriordia.youthgroup@gmail.com](mailto:divinamiseriordia.youthgroup@gmail.com)**

### PRAYER OF THE WEEK

#### The Epiphany of the Lord

*At the Mass during the Day*

O God, who on this day  
revealed your Only Begotten Son to the nations  
by the guidance of a star,  
grant in your mercy  
that we, who know you already by faith,  
may be brought to behold the beauty of your sublime  
glory.

Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.

#### Reflection question:

What can I do this week to come to know God better?

Collect text from the English translation of *The Roman Missal*, © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.  
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Rise up in splendor, Jerusalem! The LORD shines upon you and the glory of the Lord appears over you (Isaiah 60:1-6).

**Psalm** — Lord, every nation on earth will adore you (Psalm 72).

**Second Reading** — The mystery has been made known that the Gentiles are coheirs, copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel (Ephesians 3:2-3a, 5-6).

**Gospel** — Magi from the east arrived, saying, "Where is the newborn king of the Jews?" (Matthew 2:1-12).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### LITTLE MINUTES

Little drops of water,  
little grains of sand,  
make the mighty ocean  
and the pleasant land;  
so the little minutes,  
humble though they be,  
make the mighty ages  
of eternity.

—Julia A. Fletcher Carney

# SAN LAZARO CATHOLIC CHURCH AND SHRINE



## CHURCH & CHAPEL SANTUARY LAMP

Did you Know? that the special way of remembering your love ones

Or presenting special intention is to sponsor Our sanctuary Lamp.

The oil lamps of the icon of San Lazaro.

The candles that we use during Adoration each Fridays and on the last Saturdays of every month.

You can also help to maintain the alters candles and flowers.

We invite you to collaborate. For more information please contact the rectory office.

### TABERNACLE LIGHT INTENTION

January 2 to January 8, 2021

† Jose y Julia Marchal, Fredand Nelson Clarke Jr,  
Juana Marchal, Ramon Dario Linares



© J. S. Paluch Co., Inc.

### JOURNEY TOWARD GOD

In our celebration of the Epiphany, two interwoven themes are present in the readings today. God is beginning something new, and God gathers all of humanity to participate. For Isaiah, God's bright light, manifested in the people of Israel, attracts and summons people from many nations to Jerusalem. In the letter to the Ephesians, God's grace makes the Gentiles co-heirs and co-partners in the gospel. Matthew tells the story of the fulfillment of God's promises to Israel through the birth of Jesus, and simultaneously leading foreigners to share in these same promises. With the birth of Jesus, God chose a particular people, in a particular time and place, to enter most directly into the human story. Today's readings teach that God did this in order to gather all people, all cultures, into unity with God. Like the magi, we are drawn into a journey toward God, becoming co-partners in God's work.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## Christ has no body but yours...

1. Your prayers and support are what enable our Church to achieve wonderful things. If you have not yet made your gift, please do so today by visiting [www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org).
2. You can have an everlasting influence on the lives of families in our parish. Please contact the Office of Planned Giving for more information 305.762.1112.
3. "...They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense and myrrh." (Matthew 2:11)

What gifts do you give to the Lord? Pope St. Gregory said that these three gifts represent what we should give God every day. Gold – we should reflect Christ's wisdom in all our relationships. Frankincense – represents our daily prayer and adoration to God. Myrrh – is a symbol of our daily sacrifices that we unite with Jesus for the sake of others.



## THE KNIGHT OF COLUMBUS IN SAN LAZARO ARE BACK !



Join us and become a Knight of  
Columbus.

The strong arm of the Roman Catholic Church  
Take the sword and... 'Persevere in doing good works while remaining steadfast in the Catholic faith which has been handed on to you by the Church.' (John Paull II)  
Meetings every 2nd Thursday of the month  
Rosary : 7:00 P.M.-7:30 P.M  
Knights' meeting : 7:35-8:45 PM  
Contact us at (786) 624-1226 or at [lesroches3@aol.com](mailto:lesroches3@aol.com)

La parroquia de San Lázaro es una comunidad cristiana católica que acoge a sus miembros, peregrinos y visitantes, poniendo nuestras vidas al servicio de los necesitados. Nuestra comunidad promueve, como discípulos y misioneros de Jesús, los valores del Evangelio que propician la conversión del corazón para que, desde el testimonio de la propia vida, personal y comunitaria, crecer y madurar en la fe, fortalecer la vida familiar y comunitaria, y compartir los carismas personales bajo el patronato de San Lázaro.  
(Efesios 2:19)

### La Epifanía del Señor 2 de enero de 2022

Levántate y resplandece, Jerusalén,  
porque ha llegado tu luz  
y la gloria del Señor alborea sobre ti.  
— Isaías 60:1

#### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Epifanía del Señor;  
Semana Nacional de Migración  
Lunes: El Santísimo Nombre de Jesús  
Martes: Santa Isabel Ana Seton  
Miércoles: San Juan Neumann  
Jueves: San André Bessette  
Viernes: San Raimundo de Peñafort; Primer viernes  
La Natividad del Señor en el calendario  
juliano

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Jn 3:22 — 4:6; Sal 2:7bc-8, 10-12a;  
Mt 4:12-17, 23-25  
Martes: 1 Jn 4:7-10; Sal 72 (71):1-4, 7-8; Mc 6:34-44  
Miércoles: 1 Jn 4:11-18; Sal 72 (71):1-2, 10, 12-13;  
Mc 6:45-52  
Jueves: 1 Jn 4:19 — 5:4; Sal 72 (71):1-2, 14, 15bc,  
17; Lc 4:14-22a  
Viernes: 1 Jn 5:5-13; Sal 147:12-15, 19-20; Lc 5:12-16  
Sábado: 1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30  
Domingo: Is 42:1-4, 6-7 o Is 40:1-5, 9-11; Sal 29 (28):  
1-4, 3, 9-10 o Sal 104 (103):1b-4, 24-25,  
27-30; Hch 10:34-38 o Tit 2:11-14; 3:4-7;  
Lc 3:15-16, 21-22

#### ORACIÓN DE LA SEMANA

##### La Epifanía del Señor

*Misa del día*

Señor Dios, que en este día  
manifestaste a tu Unigénito a las naciones,  
guiándolas por la estrella,  
concede a los que ya te conocemos por la fe,  
que lleguemos a contemplar la hermosura de  
tu excelsa gloria.

Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu  
Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

#### Pregunta de reflexión:

¿Qué puedo hacer esta semana para conocer mejor a  
Dios?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops  
— Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.  
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

### Vida Parroquial en San Lázaro



#### El Grupo de Oración Carismático

Les invita, todos los jueves, de 8:00 p.m. a  
9:30 p.m. para orar, alabar y compartir  
la palabra de Dios.

Para más información llamar a  
Marta Peraza 305-556-1717



#### Asociación de Caballeros Católicos

Les brinda la más cordial  
bienvenida y les invita a unirse a  
Nuestra Unión # 8 de Caballeros Católicos  
En nuestra parroquia.

Los interesados pueden ponerse en contacto con la oficina de  
nuestra Parroquia para obtener más información llamando  
al (305)556-1717



#### Red Mundial de Oración del Papa

##### Apostolado de la Oración

NOS LLEVA POR UN "CAMINO DEL CORAZÓN" QUE CENTRA LA VIDA EN  
UNA RELACIÓN PERSONAL Y AFECTIVA CON JESUCRISTO, PARA HACER NUESTRA LA  
COMPASIÓN DE JESÚS Y PARA OFRECERLE NUESTRA DISPONIBILIDAD APOSTÓLICA  
(Nº8 UN CAMINO DEL CORAZÓN).

NOS REUNIMOS TODOS LOS PRIMEROS LUNES A LAS 5:00PM

INTENCIONES DE ORACIÓN DEL SANTO PADRE PARA FEBRERO  
CONFIADAS A SU RED MUNDIAL DE ORACIÓN

RECEMOS POR LAS MUJERES QUE SON VÍCTIMAS DE LA VIOLENCIA, PARA QUE SEAN  
PROTEGIDAS POR LA SOCIEDAD Y PARA QUE SU SUFRIMIENTO SEA CONSIDERADO Y  
ESCUCHADO.

## Betania

### Ministerio de Ayuda a los Necesitados

Los servicios de Betania de la Iglesia de San Lázaro necesitan de su  
cooperación para poder ayudar a las familias necesitadas.  
Pueden donar latas de comida, arroz, atún, aceite, leche en polvo y/  
o evaporada, etc.

Si lo desean también pueden hacer su donación en efectivo o cheque.  
Para más información llamar a Manny Carrera al 786-317-8015  
después de las 6:00 PM para una cita.

Estamos los martes, jueves de  
9:00AM a 12:00PM y de 6:00PM a 9:00 PM



#### CENACULO BIBLICO DEL SANTO ROSARIO.

Nos unimos en oración por sus  
intenciones, profundizando nuestro encuentro  
con Jesucristo vivo.

Venga a descubrir la fuerza y el poder de  
unión que hay en la oración.

DEVOCION DE LOS PRIMEROS SABADOS DEL MES .  
MISA A LAS 9:00AM SEGUIDO DEL SANTO ROSARIO,  
COMPARTIR FRATERNAL Y REFLEXION.



## IGLESIA, CAPILLA SANTUARIO

¿Sabía usted que?...hay maneras especiales de recordar a sus seres queridos y presentar sus intenciones. A continuación, le mostraremos algunos ejemplos:

Colaborando con mantener la vela del Santísimo encendida.

Las lámparas de aceite del icono de San Lázaro. Las veladoras que usamos durante la adoración al santísimo todos los Viernes y la noche del último sábado del mes.

Usted también pudiera ayudar a mantener las velas y flores de nuestros altares.

Le invitamos a participar, para más información dirijase a la oficina de la rectoría.

### INTENCION DEL SANTISIMO

2 de enero al 8 de enero del 2021

† Jose y Julia Marchal, Fredand Nelson Clarke Jr, Juana Marchal, Ramon Dario Linares

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — ¡Levántate y brilla, Jerusalén! La gloria del Señor amaneció sobre ti (Isaías 60:1-6).

**Salmo** — Se postrarán ante ti, Señor, todos los pueblos de la tierra (Salmo 72 [71]).

**Segunda lectura** — El misterio de que los gentiles son coherederos, socios en la promesa en Jesucristo, se ha dado a conocer a los hombres (Efesios 3:2-3a, 5-6).

**Evangelio** — Vinieron unos Magos de Oriente preguntando: “¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?” (Mateo 2:1-12).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.



¡ LOS  
CABALLEROS DE  
COLÓN HAN REGRESADO A  
SAN LAZARO !



Únanse a nosotros y conviértanse en Caballeros de Colón, el brazo fuerte de la Iglesia Católica Romana.

Tomen la espada y ... "perseveren en hacer buenas obras mientras permanecen firmes en la Fe Católica que les han sido transmitida por la Iglesia" (Juan Pablo II)

Reuniones cada 2do jueves del mes.

Rosario: 7:00 P.M.-7:30 P.M

Reunión de los Caballeros de Colón: 7:45 P.M. - 8:45 P.M.

Contáctenos al (786) 624-1226 o por e-Mail a:  
lesroches3@aol.com

### CAMINO HACIA DIOS

En nuestra celebración de la Epifanía, dos temas entrelazados están presentes en las lecturas de hoy. Dios está comenzando algo nuevo, y Dios reúne a toda la humanidad a participar. Para Isaías, la luz brillante de Dios, manifestada en el pueblo de Israel, atrae y convoca a personas de muchas naciones a Jerusalén. En la carta a los efesios, la gracia de Dios hace a los gentiles coherederos y en el Evangelio de Mateo los hace coparticipes. Mateo cuenta la historia del cumplimiento de las promesas de Dios a Israel por medio del nacimiento de Jesús, y simultáneamente guiando a los extranjeros a compartir esas mismas promesas. Con el nacimiento de Jesús, Dios eligió a un pueblo determinado, en un tiempo y lugares específicos, para entrar directamente en la historia de la humanidad. Las lecturas de hoy enseñan que Dios lo hizo para reunir a todos los pueblos, a todas las culturas, en la unidad con Dios. Al igual que los magos, estamos siendo llevados a un viaje hacia Dios, convirtiéndonos en coparticipes de la obra de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

*Escriba en*



*su calendario*

© J. S. Paluch Co., Inc.

## Parroquia San Lázaro

### Educación Religiosa

### Horario del Catecismo

Martes 5:30PM-6:45PM/

Sábado 10:00AM-11:45AM

Comensando en Septiembre

Matriculas abierta en nuestra pagina web o en la oficina

**Les invitamos al curso de formación Cristiana  
para adultos  
en la parroquia de San Lázaro.**

No dejen esta oportunidad de acercarse a los Sacramentos, Bautismo, Comunión y Comfirmación. Encontrémonos con Jesús más allá de la tradición, vivamos adulta y plenamente nuestra Fe Católica.

Las inscripciones no tienen ningún costo ya estan disponible en la oficina de la parroquia y en nuestro website.

### Horario

10:00AM-11:45AM

7:30PM-9:00PM

Los esperamos

## Movimiento de Cursillos de Cristiandad

Todos los Martes a las 8:00PM

*Te invitamos a descubrir el Movimiento Cursillos  
de Cristiandad que está extendiendo el amor de  
Cristo*

*en todo el mundo, en más de 60 países y en muchas  
denominaciones cristianas.*



We need 200 Bulletins  
Thank you